



**HAS GOD REVEALED  
ALL THE MYSTERIES OF THE BIBLE?**

**DIEU A-T-IL RÉVÉLÉ  
TOUS LES MYSTÈRES DE LA BIBLE?**

<p style="text-align: center;"><b>LUKE 8:10</b></p> <p>10 And he said, Unto you it is given to know the mysteries of the kingdom of God: but to others in parables; that seeing they might not see, and hearing they might not understand.</p>	<p style="text-align: center;"><b>LUC 8.10</b></p> <p>10 Il répondit : Il vous a été donné de connaître les mystères du royaume de Dieu; mais pour les autres, cela leur est dit en paraboles, afin qu'en voyant ils ne voient point, et qu'en entendant ils ne comprennent point.</p>
--	--

<p style="text-align: center;"><b>I CORINTHIANS 13:9-13</b></p> <p>9 For we know in part, and we prophesy in part.</p> <p>10 But when that which is perfect is come, then that which is in part shall be done away.</p> <p>11 When I was a child, I spake as a child, I understood as a child, I thought as a child: but when I became a man, I put away childish things.</p>	<p style="text-align: center;"><b>I CORINTHIENS 13.9-13</b></p> <p>9 Car nous connaissons en partie, et nous prophétisons en partie,</p> <p>10 mais quand ce qui est parfait sera venu, ce qui est partiel disparaîtra.</p> <p>11 Lorsque j'étais enfant, je parlais comme un enfant, je pensais comme un enfant, je raisonnais comme un enfant; lorsque je suis devenu homme, j'ai fait disparaître ce qui était de l'enfant.</p>
---	--

<p>12 For now we see through a glass, darkly; but then face to face: now I know in part; but then shall I know even as also I am known.</p> <p>13 And now abideth faith, hope, charity, these three; but the greatest of these is charity.</p>	<p>12 Aujourd'hui nous voyons au moyen d'un miroir, d'une manière obscure, mais alors nous verrons face à face; aujourd'hui je connais en partie, mais alors je connaîtrai comme j'ai été connu.</p> <p>13 Maintenant donc ces trois choses demeurent : la foi, l'espérance, la charité; mais la plus grande de ces choses, c'est la charité</p>
--	--

<p style="text-align: center;"><b>REVELATION 5:1-9</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>APOCALYPSE 5.1-9</b></p>
<p>1 And I saw in the right hand of him that sat on the throne a book written within and on the backside, sealed with seven seals.</p>	<p>1 Puis je vis dans la main droite de celui qui était assis sur le trône un livre écrit en dedans et en dehors, scellé de sept sceaux.</p>
<p>2 And I saw a strong angel proclaiming with a loud voice, Who is worthy to open the book, and to loose the seals thereof?</p>	<p>2 Et je vis un ange puissant, qui criait d'une voix forte : Qui est digne d'ouvrir le livre, et d'en rompre les sceaux?</p>
<p>3 And no man in heaven, nor in earth, neither under the earth, was able to open the book, neither to look thereon.</p>	<p>3 Et personne dans le ciel, ni sur la terre, ni sous la terre, ne put ouvrir le livre ni le regarder.</p>
<p>4 And I wept much, because no man was found worthy to open and to read the book, neither to look thereon.</p>	<p>4 Et je pleurai beaucoup de ce que personne ne fut trouvé digne d'ouvrir le livre ni de le regarder.</p>
<p>5 And one of the elders saith unto me, Weep not: behold, the Lion of the tribe of Juda, the Root of David, hath prevailed to open the book, and to loose the seven seals thereof.</p>	<p>5 Et l'un des vieillards me dit : Ne pleure point; voici, le lion de la tribu de Juda, le rejeton de David, a vaincu pour ouvrir le livre et ses sept sceaux.</p>
<p>6 And I beheld, and, lo, in the midst of the throne and of the four beasts, and in the midst of the elders, stood a Lamb as it had been slain, having seven horns and seven eyes, which are the seven Spirits of God</p>	<p>6 Et je vis, au milieu du trône et des quatre êtres vivants et au milieu des vieillards, un Agneau qui était là comme immolé. Il avait sept cornes et sept yeux, qui sont les sept esprits de Dieu envoyés par toute</p>

sent forth into all the earth.

- 7 And he came and took the book out of the right hand of him that sat upon the throne.
- 8 And when he had taken the book, the four beasts and four and twenty elders fell down before the Lamb, having every one of them harps, and golden vials full of odours, which are the prayers of saints.
- 9 And they sung a new song, saying, Thou art worthy to take the book, and to open the seals thereof: for thou wast slain, and hast redeemed us to God by thy blood out of every kindred, and tongue, and people, and nation;

la terre.

- 7 Il vint, et il prit le livre de la main droite de celui qui était assis sur le trône.
- 8 Quand il eut pris le livre, les quatre êtres vivants et les vingt-quatre vieillards se prosternèrent devant l'Agneau, tenant chacun une harpe et des coupes d'or remplies de parfums, qui sont les prières des saints.
- 9 Et ils chantaient un cantique nouveau, en disant : Tu es digne de prendre le livre, et d'en ouvrir les sceaux; car tu as été immolé, et tu as racheté pour Dieu par ton sang des hommes de toute tribu, de toute langue, de tout peuple, et de toute nation;

#### REVELATION 10:1-7

- 1 And I saw another mighty angel come down from heaven, clothed with a cloud: and a rainbow was upon his head, and his face was as it were the sun, and his feet as pillars of fire:
- 2 And he had in his hand a little book open: and he set his right foot upon the sea, and his left foot on the earth,
- 3 And cried with a loud voice, as when a lion roareth: and when he had cried, seven thunders uttered their voices.
- 4 And when the seven thunders had uttered their voices, I was about to write: and I heard a voice from heaven saying unto me, Seal up

#### APOCALYPSE 10.1-7

- 1 Je vis un autre ange puissant, qui descendait du ciel, enveloppé d'une nuée; au-dessus de sa tête était l'arc-en-ciel, et son visage était comme le soleil, et ses pieds comme des colonnes de feu.
- 2 Il tenait dans sa main un petit livre ouvert. Il posa son pied droit sur la mer, et son pied gauche sur la terre;
- 3 et il cria d'une voix forte, comme rugit un lion. Quand il cria, les sept tonnerres firent entendre leurs voix.
- 4 Et quand les sept tonnerres eurent fait entendre leurs voix, j'allais écrire; et j'entendis du ciel une voix qui disait :

<p>those things which the seven thunders uttered, and write them not.</p> <p>5 And the angel which I saw stand upon the sea and upon the earth lifted up his hand to heaven,</p> <p>6 And sware by him that liveth for ever and ever, who created heaven, and the things that therein are, and the earth, and the things that therein are, and the sea, and the things which are therein, that there should be time no longer:</p> <p>7 But in the days of the voice of the seventh angel, when he shall begin to sound, the mystery of God should be finished, as he hath declared to his servants the prophets.</p>	<p>Scelle ce qu'ont dit les sept tonnerres, et ne l'écris pas.</p> <p>5 Et l'ange, que je voyais debout sur la mer et sur la terre, leva sa main droite vers le ciel,</p> <p>6 et jura par celui qui vit aux siècles des siècles, qui a créé le ciel et les choses qui y sont, la terre et les choses qui y sont, et la mer et les choses qui y sont, qu'il n'y aurait plus de temps,</p> <p>7 mais qu'aux jours de la voix du septième ange, quand il sonnerait de la trompette, le mystère de Dieu s'accomplirait, comme il l'a annoncé à ses serviteurs, les prophètes.</p>
---	--



<p><b>65-0221E WHO IS THIS MELCHISEDEC?</b> — JEFFERSONVILLE IN</p> <p>42 Notice, like the sculpture, he hides, with a—a mask over it. That's what God has done to this age. It's been hid. All these things has been hid, and is supposed to be revealed in this age. Now, the Bible says they will be revealed in the latter times. It's like a sculptor keeping his—his piece of work all covered over until the time he takes the mask off of it and there it is. And that's what the Bible has been. It has been a work of God that's been covered up.</p>	<p><b>65-0221E QUI EST CE MELCHISÉDEK?</b> — JEFFERSONVILLE IN</p> <p>42 Remarquez, c'est pareil au sculpteur qui cache son travail avec un—un masque. C'est ce que Dieu a fait en cet âge. Cela a été caché. Toutes ces choses ont été cachées et elles sont censées être révélées dans cet âge. La Bible dit qu'elles seraient révélées dans les derniers temps. C'est pareil à un sculpteur qui garde son—son œuvre entièrement cachée jusqu'au moment où il en retire le masque, et alors la voilà. C'est ainsi qu'a été la Bible. Cela a été une œuvre de Dieu qui a été couverte.</p>
---	---

<p>And It's been hid since the foundation of the world, and Its sevenfold mystery. And God promised in this day, at the age of this Laodicean church, He would take the mask off the whole thing and we could see It. What a glorious thing!</p>	<p>Et Cela a été caché depuis la fondation du monde, C'est un mystère à sept faces. Et Dieu a promis qu'en ce jour, dans l'âge de cette église de Laodicée, Il retirerait le masque du tout et que nous pourrions le voir. Quelle chose glorieuse!</p>
--	--

<p><b>61-0618 REVELATION, CHAPTER FIVE, PART 2 – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>184 Now, this—this Book was sealed with seven seals. Now, It was the Bible and It was sealed with seven seals.</p>	<p><b>61-0618 APOCALYPSE, CHAPITRE CINQ, 2<sup>e</sup> PARTIE – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>184 Bon, ce—ce Livre était scellé de sept sceaux. Or, C'était la Bible, et Elle était scellée de sept sceaux.</p>
--	--

<p><b>63-1110M SOULS THAT ARE IN PRISON NOW – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>140 But one day He rose from There, come forth. Where was the Book at? It was still in the abstract Owner, God Almighty. And John looked around, and he wept, because there was no man even worthy to look on the Book and, especially, open the Seals, to reveal what the hidden mystery was.</p> <p>141 The mysteries was in the Seven Seals. When these Seven Seals was opened, that opened up the entire Bible. The Seven Seals; It was sealed with Seven Mysteries, and in these Seven Seals held the entire mystery of It. And it was the Book of Redemption, New Testament.</p> <p>142 Not the Old. It only proclaimed</p>	<p><b>63-1110M DES ÂMES QUI SONT MAINTENANT EN PRISON – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>140 Mais un jour, Il s'est levé de Là, Il s'est avancé. Où était le Livre? Il était encore chez le Propriétaire du titre incontestable, le Dieu Tout-Puissant. Et Jean a regardé autour de lui, et il a pleuré, parce que personne n'était digne, même de regarder le Livre, et encore moins d'ouvrir les Sceaux, pour révéler ce qu'était le mystère caché.</p> <p>141 Les mystères étaient dans les Sept Sceaux. Quand ces Sept Sceaux ont été ouverts, la Bible entière s'est alors ouverte. Les Sept Sceaux; Elle était scellée par Sept Mystères, et dans ces Sept Sceaux était gardé le mystère entier de Cela. Et c'était le Livre de la Rédemption : le Nouveau Testament.</p> <p>142 Pas l'Ancien, qui ne faisait qu'annoncer</p>
--	---

<p>for the New Testament. “They have been made...cannot be made perfect without us,” Hebrews 11. See? See? Now, the redemption only come when the Redeemer died. And they were potentially under the blood of lambs, not the Redeemer; hadn’t been redeemed yet, until the Redeemer came.</p>	<p>le Nouveau Testament. “Ils sont parvenus... ils ne peuvent parvenir sans nous à la perfection”, Hébreux 11. Voyez? Voyez? Or, la rédemption n’est venue qu’à la mort du Rédempteur. Et ils l’étaient potentiellement, sous le sang des agneaux et non du Rédempteur; ils n’avaient pas encore été rachetés, tant que le Rédempteur n’était pas venu.</p>
---	---

<p><b>63-1110E HE THAT IS IN YOU</b>  <b>– JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>24 Now there it is, scientifically, proof that it is the Truth, so therefore we—we don’t worry about whether it’s Truth; both scientifically, and spiritually, what was said come to pass. So, the Message of the Seven Seals, in their closing, that’s the Message of the entire Bible. The Seven Seals closes the New Testament and sealed it up. That is true. Now, we know that that is, by prophetic utterance, by scientific, and by the Word. Three has give the witness to it, that it’s the Truth.</p>	<p><b>63-1110E CELUI QUI EST EN VOUS</b>  <b>– JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>24 Maintenant, voilà la preuve scientifique que c’est la Vérité, ainsi donc, on—on n’a pas à s’inquiéter de savoir si c’est la Vérité : tant sur le plan scientifique que sur le plan spirituel, ce qui avait été annoncé s’est accompli. Alors, le Message des Sept Sceaux menés à terme, c’est le Message de la Bible entière. Les Sept Sceaux mènent à terme le Nouveau Testament et ont scellé celui-ci. C’est vrai. Maintenant, nous savons qu’il en est bien ainsi, par la parole prophétique, par la science, et par la Parole. Trois en ont rendu témoignage, que c’est la Vérité.</p>
---	--

<p><b>63-0317E THE BREACH BETWEEN THE SEVEN CHURCH AGES AND THE SEVEN SEALS</b>  <b>– JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>68 That’s what the Holy Spirit has been doing. See? He goes and He inspects. That’s the reason you can’t have these things and...You say,</p>	<p><b>63-0317E LA BRÈCHE ENTRE LES SEPT ÂGES DE L’ÉGLISE ET LES SEPT SCEAUX</b>  <b>– JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>68 Et c’est ce que fait le Saint-Esprit. Voyez? Il va, et Il inspecte. C’est pour ça que vous ne pouvez pas avoir ces choses et... Vous dites : “J’ai parlé en langues, et j’ai</p>
--	--

"I spoke in tongues, and I shouted, and I danced in the Spirit." That don't have nothing to do with It. See? The Holy Spirit inspects that person until He's thoroughly satisfied and knows that they are.

69 Then, they are sealed unto their Eternal destination. There is not nothing can ever break that Seal. The Bible... You're putting your Scripture down. Ephesians 4:30, said, "Grieve not the Holy Spirit of God, whereby ye are sealed until the Day of your Redemption." Hold that word, "redemption," see. Until the day that the Book of Redemption has been revealed, and the Redeemer comes to claim His possession! Nothing can do it. See? "Don't grieve It." Stay...Do things that pleases God, for the Book is sealed, now, and you are sealed. The Holy Spirit, Itself, is the Seal.

70 *Seal* signifies... Now, this is words I got from the dictionary. *Seal* signifies a "finished work." And when the Seventh Seal is broken, the mystery of God that's sealed in these mysterious Seals is finished. Until the day that Seal is broke, and then it's revealed what's on the inside of It.

71 If the man is wondering what's in that box car, say, "There is supposed to be *such-and-such*. There is supposed to be." He is presuming. But when the seal is broken, and the door is open, we see into it then and see exactly what's in there. You see it? And that'll only be done at the end time.

crié, et j'ai dansé par l'Esprit." Ça n'a aucun rapport. Voyez? Le Saint-Esprit inspecte cette personne jusqu'à ce qu'Il soit parfaitement satisfait et qu'Il sache qu'ils y sont.

69 Alors, ils sont scellés pour leur destination Éternelle. Il n'y a absolument rien qui puisse briser ce Sceau. La Bible... Vous qui prenez les versets en note. Éphésiens 4.30 dit : "N'attristez pas le Saint-Esprit de Dieu, par lequel vous avez été scellés jusqu'au Jour de votre Rédemption." Retenez ce mot "rédemption", vous voyez. Jusqu'au jour où le Livre de la Rédemption est révélé et où le Rédempteur vient réclamer Son bien! Rien ne peut le briser. Voyez? "Ne L'attristez pas." Restez... Faites des choses qui sont agréables à Dieu, parce que le Livre est scellé, là, et vous êtes scellés. Le Saint-Esprit Lui-même est le Sceau.

70 Un *Sceau* signifie... Maintenant, ces mots-là, je les ai trouvés dans le dictionnaire. Un *Sceau* signifie une "œuvre terminée". Et, quand le Septième Sceau est brisé, le mystère de Dieu, qui est scellé dans ces Sceaux mystérieux, est mené à terme. Jusqu'au jour où ce Sceau est brisé, et alors, ce qu'il y a Là, à l'intérieur, est révélé.

71 Si cet homme se demande ce qu'il y a à l'intérieur de ce wagon de marchandises, et qu'il dise : "Il devrait y avoir *telle et telle chose*. Il devrait y avoir." Il présume. Mais, quand le sceau est brisé et que la porte est ouverte, alors on voit dedans, et on voit exactement ce qu'il y a à l'intérieur. Vous le voyez? Et cela ne se produira qu'au temps de la fin.

**63-0317E THE BREACH BETWEEN THE SEVEN  
CHURCH AGES AND THE SEVEN SEALS**  
— JEFFERSONVILLE IN

151 Now, when we go to breaking these Seals, you're going to see, It goes plumb back in the Scripture, all the way back, for each one of those Seals. The whole thing, together, the whole mystery, lays right here in these Seals. See? Every mystery of the Bible lays in these Seals. [Brother Branham knocks on the pulpit five times—Ed.] And the Seals cannot be broken until that time. I prove it here, just in a minute.

**63-0317E LA BRÈCHE ENTRE LES SEPT ÂGES DE  
L'ÉGLISE ET LES SEPT SCEAUX**  
— JEFFERSONVILLE IN

151 Maintenant, quand nous allons briser ces Sceaux, vous allez voir que tout Cela se retrouve dans les Écritures, jusqu'au commencement, pour chacun de ces Sceaux. Toute la chose, ensemble, le mystère tout entier repose ici dans ces Sceaux. Voyez? Chaque mystère de la Bible se trouve dans ces Sceaux. [Frère Branham donne cinq coups sur la chaire.—N.D.É.] Et les Sceaux ne peuvent pas être brisés avant ce temps-là. Je vais le prouver, dans un instant.

**63-0317E THE BREACH BETWEEN THE SEVEN  
CHURCH AGES AND THE SEVEN SEALS**  
— JEFFERSONVILLE IN

43 And we realize that, in the Scriptures, over in Malachi 4, there is to be a one like John, an—an Elijah to whom the Word of God can come to. And he is to reveal, by the Holy Spirit, all the mysteries of God, and restore the Faith of the children back to the faith of the apostolic fathers, restore back all these mysteries that's been probed at, through these denominational years. Now, that's what the Word said. I'm just responsible for what It said. See? It's— It's written, is right. That's what It is.

**63-0317E LA BRÈCHE ENTRE LES SEPT ÂGES DE  
L'ÉGLISE ET LES SEPT SCEAUX**  
— JEFFERSONVILLE IN

43 Et nous comprenons bien, d'après les Écritures, dans Malachie 4, qu'il doit en venir un, semblable à Jean, un—un Élie à qui la Parole de Dieu peut venir. Et c'est lui qui doit révéler, par le Saint-Esprit, tous les mystères de Dieu, et ramener la foi des enfants à la Foi des pères apostoliques, rétablir tous les mystères qui avaient été sondés au cours de ces années des dénominations. Or, voilà ce que dit la Parole. Je suis seulement responsable de ce qu'Elle dit. Voyez? C'est—C'est écrit, C'est juste. C'est bien Cela.



**63-0317E THE BREACH BETWEEN THE SEVEN  
CHURCH AGES AND THE SEVEN SEALS**

— JEFFERSONVILLE IN

211 “Let him that’s filthy be filthy still. Let him that’s righteous be righteous still. Let him that’s holy be holy still.”  
The thing is closed. Oh, brother! Then what? Then what?

212 And, remember, it comes at the seventh church age, when the mysteries of God will be opened up. Now watch real close. This is something you must get. Now, He had been doing His mediatorial work, making intercessions for the believer. For two thousand years He had been back there, a Lamb. Now He is stepping forth from Eternity, to take the title-deeded Book, and to break the Seals, and reveal the mysteries. When of it? At the end time.

213 Do you get it? [Congregation says, “Amen.”—Ed.] All right, we’ll go on then.

214 Now, break the Seals and release all the mysteries to them, to the seventh angel, whose Message is to reveal all the mysteries of God. The mysteries of God lays in these Seven Seals. See? That’s what He said here. All the mysteries lays in these Seven Seals.

**63-0317E LA BRÈCHE ENTRE LES SEPT ÂGES DE  
L’ÉGLISE ET LES SEPT SCEAUX**

— JEFFERSONVILLE IN

211 “Que celui qui est souillé se souille encore. Que le juste pratique encore la justice. Que celui qui est saint se sanctifie encore.” C’est fermé. Oh, frère! Et ensuite? Et ensuite?

212 Et, souvenez-vous, cela se produit au septième âge de l’église, quand les mystères de Dieu seront dévoilés. Maintenant, soyez très attentifs. Voici quelque chose qu’il faut que vous saisissez. Donc, Il avait été occupé à Son œuvre de médiation, à intercéder pour le croyant. Pendant deux mille ans, Il avait été là, en tant qu’Agneau. Maintenant, Le voilà qui s’avance, Il vient de l’Éternité, pour prendre le Livre contenant le titre de propriété, En briser les Sceaux, et révéler les mystères. Quand ça? Au temps de la fin.

213 Vous saisissez? [L’assemblée dit : “Amen.”—N.D.É.] Très bien, alors nous allons continuer.

214 Donc, briser les Sceaux, et divulguer tous les mystères à ceux... au septième ange, dont le Message est de révéler tous les mystères de Dieu. Les mystères de Dieu se trouvent dans ces Sept Sceaux. Voyez? C’est ce qu’Il a dit ici. Tous les mystères se trouvent dans ces Sept Sceaux.

### 63-0318 THE FIRST SEAL

— JEFFERSONVILLE IN

68 “Takes the Book and, of Seals, and breaks them,” and shows the seventh angel; for this alone, the mysteries of God, is the ministry of the seventh angel. Now, we just come through the church ages, with even history, and prove that. See? It is the—the angel’s Message, of the seventh church, all right, reveals all the mysteries that’s been in the past, all the things in the past. Revelation 10:1-7, that’s to be. Now, remember, “In the days of the seventh angel, his sounding forth, blasting forth the Gospel trumpet, he is to finish all the mysteries of God.”

### 63-0318 LE PREMIER SCEAU

— JEFFERSONVILLE IN

68 “Il prend le Livre, et, celui des Sceaux, et Il les brise”, et les montre au septième ange; car le ministère du septième ange, c’est uniquement ceci, les mystères de Dieu. Or, nous venons de voir les âges de l’église, avec l’histoire, même, et nous l’avons démontré. Voyez? C’est le—le Message de l’ange de la septième église; donc, il révèle tous les mystères qu’il y a eu dans le passé, toutes les choses du passé. Apocalypse 10.1 à 7, c’est ce qui doit arriver. Maintenant, souvenez-vous, “aux jours du septième ange, quand il sonnera, qu’il fera retentir la trompette de l’Évangile, il doit mener à terme tous les mystères de Dieu”.

### 63-0318 THE FIRST SEAL

— JEFFERSONVILLE IN

*...in the days of the voice of the seventh angel, when he shall begin to sound, the mystery (Seven Seals, all, all the mystery) of God should be finished, as he hath declared to his servants the prophets.*

201 The entire mystery is unfolded. That’s the ministry of that angel. See? Be so simple, people just drop over the top of it. But, yet, it’ll be perfectly a vindicated. It’ll just be perfectly known. See? Everybody that wants to see it can see it. See? That’s right.

### 63-0318 LE PREMIER SCEAU

— JEFFERSONVILLE IN

*...aux jours de la voix du septième ange, quand il sonnerait de la trompette, le mystère (les Sept Sceaux, tous, tout le mystère) de Dieu s’accomplirait, comme il l’a annoncé à ses serviteurs, les prophètes.*

201 Le mystère tout entier est dévoilé. C’est le ministère de cet ange-là. Voyez? Ce sera tellement simple que les gens vont passer complètement à côté. Mais pourtant, ce sera parfaitement confirmé. Ce sera dévoilé d’une façon absolument parfaite. Voyez? Tous ceux qui voudront le voir le verront. Voyez? C’est vrai.

**64-0719M THE FEAST OF THE TRUMPETS**  
— JEFFERSONVILLE IN

42 Then one day in Sabino Canyon, while God called me early in the morning up there, I was up with my hands in the air, praying, and a sword came into my hands. You know that. I stood there and looked at it, just natural as my hand is now, not knowing what it meant. And it was left me with a Voice that said, "This is the Sword of the King." And then, later, when the Angel of the Lord revealed it, It was the Word in the hand.

43 Immediately after that, the Angels of the Lord appeared and told about the Seven Trumpets...or the Seven Seals, that I was to return back here to Jeffersonville and preach the Seven Seals. And, there, if I've ever said anything that was inspired, it was in that. There where the Angel of the Lord met us, and the Bible become a new Bible. There It opened up and revealed all the things that the reformers and things had left out. It was the complete revelation of Jesus Christ, altogether new to us, but perfectly exactly with the Scripture. That was the Word which has always been. I was so inspired and directed.

**64-0719M LA FÊTE DES TROMPETTES**  
— JEFFERSONVILLE IN

42 Alors, un jour, dans le canyon Sabino, Dieu m'a fait monter là-haut un matin de bonne heure, et j'étais là avec les mains en l'air, je priais, et une épée m'est arrivée dans les mains. Vous savez cela. Je me suis tenu là à la regarder, elle était aussi naturelle que ma main en ce moment, je ne savais pas ce que ça voulait dire. Et elle est restée là, avec une Voix qui m'a dit : "C'est l'Épée du Roi." Ensuite, plus tard, quand l'Ange du Seigneur a révélé ce qu'il en était, C'était la Parole dans la main.

43 Tout de suite après cela, les Anges du Seigneur sont apparus et m'ont parlé des Sept Trompettes... ou, des Sept Sceaux, que je devais revenir ici à Jeffersonville pour prêcher les Sept Sceaux. Et, là, si jamais j'ai dit quelque chose qui était inspiré, c'était bien cela. Là, quand l'Ange du Seigneur est venu parmi nous, et la Bible est devenue une Bible nouvelle. C'est là qu'Elle s'est ouverte, pour révéler toutes les choses que les réformateurs et tout avaient laissées de côté. C'était la révélation entière de Jésus-Christ, complètement nouvelle pour nous, mais parfaitement et exactement conforme à l'Écriture. C'était la Parole, qui a toujours été. J'étais tellement inspiré et tellement conduit.

<p><b>64-0719M THE FEAST OF THE TRUMPETS</b>  <b>– JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>128 Notice Revelation 10:1 to 7, all the mysteries are to be revealed to the Bride, by the messenger of the Laodicea Church.</p>	<p><b>64-0719M LA FÊTE DES TROMPETTES</b>  <b>– JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>128 Remarquez, Apocalypse 10.1 à 7, tous les mystères doivent être révélés à l'Épouse, par le messenger de l'Église de Laodicée.</p>
--	---

<p><b>65-0218 THE SEED IS NOT HEIR WITH THE SHUCK – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>101 Now notice. But at the opening of the Seven Seals, Revelation 10, the full Word is to be born into manifestation again, and vindicated by the Spirit of God, in the full strength as It was when He was here on earth; manifested in the same way, doing the same things that It did when It was here on earth. Amen! Hebrews 13:8, said, "Jesus Christ is the same yesterday, today, and forever." In Saint Luke 17:30, Jesus said, "In the last days, as it was in the days of Sodom, when the Son of man will be revealing Himself again, it'll be the same thing."</p>	<p><b>65-0218 LA SEMENCE N'HERITE PAS AVEC LA BALLE – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>101 Maintenant remarquez. Mais à l'ouverture des Sept Sceaux, Apocalypse 10, la Parole entière doit naître, être de nouveau manifestée, et confirmée par l'Esprit de Dieu, dans toute Sa force, comme Elle l'avait été quand Il était ici sur terre; manifestée de la même manière, faisant les mêmes choses qu'Elle avait faites lorsqu'Elle était ici sur terre. Amen! Hébreux 13.8 dit que "Christ est le même hier, aujourd'hui et pour toujours". Dans Luc 17.30, Jésus a dit : "Dans les derniers jours, ce qui arriva aux jours de Sodome arrivera de même, lorsque le Fils de l'homme Se révélera de nouveau."</p>
---	---

<p><b>65-0218 THE SEED IS NOT HEIR WITH THE SHUCK – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>152 Then what is it now? "We must be about the Father's business," the Wheat would cry back, the Grain. Yes, sir. What must it do? Vindicate Malachi 4, vindicate Luke 17:30,</p>	<p><b>65-0218 LA SEMENCE N'HERITE PAS AVEC LA BALLE – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>152 Alors, qu'est-ce maintenant? "Nous devons nous occuper des affaires du Père!", crierait le Blé, le Grain. Oui monsieur. Qu'est-ce que cela doit faire? Confirmer Malachie 4, confirmer Luc 17.30, confirmer</p>
--	--

<p>vindicate Hebrews 13:8, vindicate Saint John 14:12, vindicate all of His Word. Vindicate Hebrews, I mean... Revelation, the 10th chapter, of the opening of the Seven Seals, and the mysteries of God; even to serpent's seed, and all, would be manifested; marriage and divorce and all these other mysteries that's been hid under the pillars for all these years, from the theologians and so forth, but it's now the hour. That's the Father's business.</p> <p>Think they would receive It? They want to be dignified, and say, "Our denomination don't teach us That." But the Bible does. That's right.</p>	<p>Hébreux 13.8, confirmer Jean 14.12, confirmer la totalité de Sa Parole. Confirmer Hébreux, je veux dire, Apocalypse, chapitre 10, l'ouverture des Sept Sceaux et les mystères de Dieu; même jusqu'à la semence du serpent, et tout cela, serait manifesté : le mariage et le divorce, et tous ces autres mystères qui avaient été cachés sous les piliers pendant toutes ces années, aux théologiens et ainsi de suite, mais maintenant c'est l'heure. Voilà les affaires du Père.</p> <p>Vous pensez qu'ils recevraient Cela? Ils veulent être revêtus de dignité, alors ils disent : "Notre dénomination ne nous enseigne pas Cela!" Mais la Bible le fait! C'est vrai.</p>
---	--

<p><b>64-0823E QUESTIONS AND ANSWERS <sup>2</sup></b>  <b>— JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>57 I Corinthians 13 says this: "When that which is perfect is come, that which is in part shall be done away with." So all these little things of jumping up and down like a kid, trying to talk in tongues, and all these other things, when that which is perfect... And we do have today, by God's help, the perfect interpretation of the Word with Divine vindication! Then that which is in part is done away with. "When I was a child, I spake as a child, I understood as a child; but when I become a man, I put away childish things." Amen.</p>	<p><b>64-0823E QUESTIONS ET RÉPONSES <sup>2</sup></b>  <b>— JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>57 I Corinthiens 13 dit ceci : "Quand ce qui est parfait sera venu, ce qui est partiel disparaîtra." Alors, toutes ces petites choses : de sautiller comme un enfant, d'essayer de parler en langues, et toutes ces autres choses; quand ce qui est parfait — et nous avons aujourd'hui, grâce à l'aide de Dieu, l'interprétation parfaite de la Parole, avec une confirmation Divine! Alors, ce qui est partiel disparaît. "Lorsque j'étais un enfant, je parlais comme un enfant, je pensais comme un enfant; mais lorsque je suis devenu un homme, j'ai fait disparaître ce qui était de l'enfant." Amen!</p>
--	---

**65-0219 THIS DAY THIS SCRIPTURE IS  
FULFILLED – JEFFERSONVILLE IN**

176 That morning when those seven Angels come down and blasted the earth, and rocks flew every way, seven Angels stood there and said, “Return back to Jeffersonville, from where you come from, for the Seven Seals of the seven mysteries will be opened.”

177 Here we are, today, understanding *Serpent’s Seed*. In a few days, if God willing, we’ll understand the correctness of *Marriage And Divorce*. And all these things that God has opened, every Seal, the mysteries since the foundation of the world. And we’ve been in joy, the Presence of His blessings! That is true. This day, this Scripture!

**65-0219 AUJOURD’HUI CETTE ÉCRITURE EST  
ACCOMPLIE – JEFFERSONVILLE IN**

176 Ce matin-là, quand ces sept Anges sont descendus et ont ébranlé la terre, et que les pierres volaient dans toutes les directions, sept Anges se sont tenus là et ont dit : “Retourne à Jeffersonville, d’où tu viens, car les Sept Sceaux des sept mystères seront ouverts.”

177 Nous en sommes là, aujourd’hui, nous comprenons la *semence du serpent*. Dans quelques jours, si Dieu le veut, nous allons comprendre avec exactitude ce qu’il en est du *mariage et du divorce*. Et toutes ces choses que Dieu a dévoilées, chaque Sceau, les mystères depuis la fondation du monde. Et nous nous sommes réjouis de la Présence de Ses bénédictions! C’est vrai. Aujourd’hui cette Écriture!

**65-0718M TRYING TO DO GOD A SERVICE  
WITHOUT BEING THE WILL OF GOD  
– JEFFERSONVILLE IN**

147 Notice, what is then? What can be done? What is to be done? Let’s consult the prophet, the Bible, where we cannot add to or take from It. If we do, God takes us from the Book of Life.

The Bible said, in Malachi 4, what would happen today. Revelation 10, how the Seven Seals would be opened and reveal all these mysteries that’s been hid through these reformers! He said how it would be done. It’s in the

**65-0718M ESSAYER DE RENDRE UN SERVICE À DIEU  
SANS QUE CELA SOIT LA VOLONTÉ DE DIEU  
– JEFFERSONVILLE IN**

147 Remarquez! Qu’est-ce alors? Que peut-on faire? Que doit-on faire? Consultons le prophète, la Bible, à laquelle nous ne pouvons ni ajouter, ni retrancher. Si nous ajoutons ou retranchons, Dieu nous efface du Livre de Vie.

La Bible a annoncé, dans Malachie 4, ce qui arriverait dans nos jours. Apocalypse 10 : que les Sept Sceaux seraient ouverts et révéleraient tous ces mystères qui ont été cachés au travers de ces réformateurs. Il a dit comment cela

<p>Bible, THUS SAITH THE LORD. God has completely, perfectly identified that; and vindicate It to be Truth, by signs, wonders in the heavens, in the skies, and everything else, for thirty-three years.</p>	<p>arriverait. C'est dans la Bible, AINSI DIT LE SEIGNEUR. Dieu a complètement, parfaitement identifié et confirmé cela comme étant la Vérité par des signes, des prodiges dans les cieux et tout le reste, pendant trente-trois ans.</p>
--	---

<p><b>65-0822M CHRIST IS REVEALED IN HIS OWN WORD – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>158 So we see the evening Light's here. And what does it do to have Light, if you don't have any eyes to see how to get around in It? What is the evening Light? The Light comes on, to reveal something. Is that right? If there's something <i>here</i>, you feel and you can't understand what it is, in the darkness, then turn a light on. It's to reveal! What's Malachi 4 to do? See? Do the same thing. What was the opening of the Seven Seals to do, where all these denominations staggering around in this...?... Is to reveal, bring out. If you haven't got any eyes, then what's the use to reveal? There has to be eyes, first, to see. Is that right? To reveal Malachi 4, reveal Saint Luke 17:30, Saint John 14:12, also John 15:24, 16:13. And to also reveal Revelation 10:1 to 7, the opening of the Seven Seals, and the seventh angel's Message; to open up, to reveal, when the evening Light's come.</p>	<p><b>65-0822M CHRIST EST RÉVÉLÉ DANS SA PROPRE PAROLE – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>158 Nous voyons donc que la Lumière du soir est là. Et à quoi cela sert-il d'avoir de la Lumière, si vous n'avez pas d'yeux pour voir comment vous déplacer grâce à Elle? La Lumière du soir, qu'est-ce que c'est? La Lumière paraît afin de révéler quelque chose. Pas vrai? S'il y a quelque chose <i>ici</i> que vous tâtez, mais que, dans l'obscurité, vous n'arrivez pas à vous faire une idée de ce que c'est, alors allumez une lumière. C'est afin de révéler! Que doit faire Malachie 4? Voyez? La même chose. Que devait produire l'ouverture des Sept Sceaux, alors que toutes ces dénominations avancent à pas mal assurés...?... C'est afin de révéler, de faire ressortir. Si vous n'avez pas d'yeux, à quoi cela sert-il de révéler? Pour voir, il faut d'abord qu'il y ait des yeux. Pas vrai? Afin de révéler Malachie 4, de révéler Luc 17.30, Jean 14.12, également Jean 15.24, 16.13; et de révéler aussi Apocalypse 10.1 à 7, l'ouverture des Sept Sceaux, et le Message du septième ange. C'est afin d'ouvrir, de révéler, que paraissent les Lumières du soir.</p>
---	--

**CHURCH AGE BOOK, PAGE 210**

His Word was bread. It was the perfect manna, which, if a man live by, he shall never die. But right after the death of the fathers, no one seemed to know the exact truth and in a short while this manna seemed to have become hidden to the people. But in every age God began to give back by revelation that which was hidden until in this last day according to Revelation 10:7, a prophet will come and reveal all the mysteries and then the Lord will come.

**EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE, PAGE 201**

Sa Parole était le pain. Elle était la manne parfaite, et tout homme qui vit par elle ne mourra jamais. Mais, une fois les pères disparus, personne ne semblait plus connaître la vérité exacte, et il semblait qu'en peu de temps cette manne avait été cachée aux gens. Mais dans chaque âge, Dieu a commencé à rétablir par révélation ce qui était caché, jusqu'à ce qu'en ce dernier jour, conformément à Apocalypse 10.7, un prophète vienne révéler tous les mystères, après quoi le Seigneur viendra.

**CHURCH AGE BOOK, PAGE 328**

Before we close this section on the messenger of the Laodicean Age, we must seriously consider these two thoughts. First, this age will have ONE Prophet-Messenger. Revelation 10:7, says, "When he (singular) shall begin to sound." There has never been an age where God gave His people two major prophets at one time. He gave Enoch (alone); He gave Noah (alone); He gave Moses (he alone had the Word though others prophesied); John the Baptist came ALONE. Now in this last day there is to be a PROPHET (not a prophetess — though in this age there are more women purporting to give God's revelation than men), and the infallible Word says that he (the prophet) will reveal the mysteries to the end time

**EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE, PAGE 320**

Avant de conclure cette section sur le messenger de l'Âge de Laodicée, nous devons considérer sérieusement les deux pensées suivantes. Premièrement : cet âge aura UN SEUL Messenger-Prophète. Apocalypse 10.7 dit : "Quand il (au singulier) sonnerait de la trompette." Dans aucun âge Dieu n'a donné à Son peuple deux prophètes majeurs en même temps. Il a donné Énoch (seul); Il a donné Noé (seul); Il a donné Moïse (lui seul avait la Parole, même si d'autres prophétisaient); Jean-Baptiste est venu SEUL. Or, en ce dernier jour, il doit y avoir un PROPHÈTE (pas une prophétesse — bien qu'en cet âge il y ait plus de femmes que d'hommes qui prétendent apporter la révélation de Dieu), et la Parole infallible dit que c'est lui (le prophète) qui révélera les mystères aux



people, and turn the hearts of the children back to the fathers.

There are those who say that God's people are going to come together through a collective revelation. I challenge that statement. It is a bald, invalid assumption in the face of Revelation 10:7. Now I do not deny that people will prophesy in this last age and their ministries can and will be correct. I do not deny that there will be prophets even as in the days of Paul when there was "one Agabus a prophet who prophesied of a famine". I agree that is so. BUT I DENY UPON THE INFALLIBLE EVIDENCE OF THE WORD THAT THERE IS MORE THAN ONE MAJOR PROPHET-MESSENGER WHO WILL REVEAL THE MYSTERIES AS CONTAINED IN THE WORD, AND WHO HAS THE MINISTRY TO TURN THE HEARTS OF THE CHILDREN TO THE FATHERS. "Thus saith the Lord" by His unfailing Word stands, and shall stand and be vindicated. There is one prophet-messenger to this age.

On the basis of human behavior alone, anyone knows that where there are many people there is even divided opinion on lesser points of a major doctrine which they all hold together. Who then will have the power of infallibility which is to be restored in this last age, for this last age is going to go back to manifesting the Pure Word Bride? That means we will have the Word once again as it was perfectly given, and perfectly understood in the days of Paul. I will tell you who will

gens du temps de la fin, et qui ramènera le cœur des enfants aux pères.

Il y en a qui disent que le peuple de Dieu se rassemblera par une révélation collective. Je conteste cette affirmation. C'est une hypothèse totalement infirmée par Apocalypse 10.7. Or, je ne nie pas que des gens prophétiseront dans ce dernier âge, et que leurs ministères peuvent être corrects et le seront. Je ne nie pas qu'il y aura des prophètes comme à l'époque de Paul, où il y a eu "un prophète nommé Agabus qui prophétisa une famine". Je suis d'accord que c'est vrai. MAIS JE NIE, EN VERTU DU TÉMOIGNAGE INFALLIBLE DE LA PAROLE, QU'IL Y AIT PLUS D'UN SEUL MESSAGER-PROPHÈTE MAJEUR QUI RÉVÉLERA LES MYSTÈRES TELS QU'ILS SONT CONTENUS DANS LA PAROLE, ET QUI A LE MINISTÈRE DE RAMENER LE CŒUR DES ENFANTS AUX PÈRES. L' "ainsi dit le Seigneur", par Sa Parole infallible, reste encore valable, le restera, et sera confirmé. Il y a un seul messenger-prophète pour cet âge.

Chacun sait, connaissant le comportement humain, que quand beaucoup de gens embrassent une même doctrine importante, on trouvera quand même toujours des divergences de vues sur des points secondaires de cette doctrine. Qui donc aura le pouvoir d'infaillibilité, qui doit être rétabli dans ce dernier âge, puisque ce dernier âge manifestera de nouveau l'Épouse de la Pure Parole? Cela signifie que nous aurons de nouveau la Parole comme elle a été donnée parfaitement et comprise parfaitement à l'époque de Paul. Je vais

<p>have it. It will be a prophet as thoroughly vindicated, or even more thoroughly vindicated than was any prophet in all the ages from Enoch to this day, because this man will of necessity have the capstone prophetic ministry, and God will shew him forth. He won't need to speak for himself, God will speak for him by the voice of the sign. Amen.</p>	<p>vous dire qui l'aura. Ce sera un prophète qui sera confirmé aussi totalement, ou même plus encore, que tous les autres prophètes, de tous les âges, d'Énoch à nos jours, parce que cet homme aura nécessairement le ministère prophétique de la pierre de faîte, et c'est Dieu qui manifestera qui il est. Il n'aura pas besoin de témoigner de lui-même, c'est Dieu qui témoignera de lui, par la voix du signe. Amen.</p>
---	--

<p><b>CHURCH AGE BOOK, PAGE 327</b></p> <p>Now this messenger of Malachi 4 and Revelation 10:7 is going to do two things. One: According to Malachi 4 he will turn the hearts of the children to the fathers. Two: He will reveal the mysteries of the seven thunders in Revelation 10 which are the revelations contained in the seven seals. It will be these Divinely revealed 'mystery-truths' that literally turn the hearts of the children to the Pentecostal fathers. Exactly so.</p>	<p><b>EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE, PAGE 319</b></p> <p>Or, ce messager de Malachie 4 et d'Apocalypse 10.7 va faire deux choses. Premièrement : selon Malachie 4, il ramènera les cœurs des enfants aux pères. Deuxièmement : il révélera les mystères des sept tonnerres d'Apocalypse 10, qui sont les révélations contenues dans les sept sceaux. Ce seront ces "vérités-mystères" divinement révélées qui ramèneront littéralement les cœurs des enfants aux pères de la Pentecôte. Exactement.</p>
---	--

<p><b>56-0617 REVELATION, BOOK OF SYMBOLS — JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>62 And the world is groaning, waiting today. People don't know the mystery of God. Why? They've not been taught the mystery of God. The only thing they been taught, "Join church, put your name on the book, be</p>	<p><b>56-0617 L'APOCALYPSE, LIVRE DE SYMBOLES — JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>62 Aujourd'hui, le monde soupire, il attend. Les gens ne connaissent pas le mystère de Dieu. Pourquoi? On ne leur a pas enseigné le mystère de Dieu. Tout ce qu'on leur a enseigné, c'est : "Adhères à l'église, inscrivez votre nom sur le registre,</p>
---	--

<p>a good fellow, treat your neighbor right.” That’s all right, but you must know the mystery of God! No man can reveal it to you but the One that had the Book. And the Bible said, “No man can call Jesus ‘the Christ,’ only by the Holy Ghost.” This grand, old Holy Ghost Church is going to come out one of these days and shine like you’ve never seen!</p>	<p>soyez une bonne personne, agissez bien envers votre prochain.” Tout ça, c’est bien, mais il faut que vous connaissiez le mystère de Dieu! Personne d’autre que Celui qui tenait le Livre ne peut vous le révéler. Et la Bible dit que “nul ne peut appeler Jésus ‘le Christ’, si ce n’est par le Saint-Esprit”. Cette bonne vieille Église du Saint-Esprit va se manifester un de ces jours, et Elle brillera d’un éclat sans pareil!</p>
---	--

<p><b>56-0617 REVELATION, BOOK OF SYMBOLS</b>  <b>– JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>70 “Many shall run to and fro; and the people that know their God shall do exploits in that day.” God’s revelation to His Church! Set still, little Flock, positionally stay where you are. As Sister Gertie and Sister Angie used to sing here, “Keep holding on!” Don’t worry. God is waiting, and trying, and pressing to get at the mystery of God revealed to His Church. That’s what’s a holding back the Coming of Christ now, and the great Millennium, is this great supernatural power that really lays dormant in the Church.</p>	<p><b>56-0617 L’APOCALYPSE, LIVRE DE SYMBOLES</b>  <b>– JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>70 “Plusieurs courront çà et là; et ceux qui connaîtront leur Dieu accompliront des exploits en ce jour-là.” La révélation que Dieu a donnée à Son Église! Reste tranquille, petit Troupeau, reste à ta position, là où tu es. Comme Sœur Gertie et Sœur Angie le chantaient autrefois, ici : “Tiens bon!” Ne vous inquiétez pas. Dieu attend, et Il essaie, Il s’efforce de révéler le mystère de Dieu à Son Église. C’est ce qui retient, en ce moment, la Venue de Christ et le glorieux Millénium : cette grande puissance surnaturelle qui, en fait, sommeille dans l’Église.</p>
---	---

<p><b>62-1230E IS THIS THE SIGN OF THE END, SIR? – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>243 Now let’s note a few of these mysteries, and if you want to write</p>	<p><b>62-1230E MONSIEUR, EST-CE LE SIGNE DE LA FIN? – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>243 Maintenant, relevons quelques-uns de ces mystères. Si vous voulez, vous pouvez les inscrire. Premièrement, je</p>
---	--

them down. First, I'll take what Scofield says here, in Matthew 13. If you'd like to type some of them down, if you haven't got a Scofield Bible, you might read what he thinks some of the mysteries are. Now, in the 11th verse:

*And he answered and said unto them, Because it's given to you (His disciples), because it is given to you to know the mysteries of the kingdom of heaven, but not to them, but to them it is not given.*

244 The mysteries, here is "the mystery." A mystery is Scripture, is a previously hidden Truth now Divinely revealed, but (which is) a supernatural element still remains despite the revelation. The greater mysteries and the great mysteries are:

245 Number one, the mystery of the Kingdom of Heaven. That's the one we're talking on now. 13, Matthew 13:3 to 50.

246 Now, second mystery is the mystery of Israel's blindness during this age. Romans 11:25, with the context.

247 Third, third mystery is the mystery of the translation of the living saints at the end time of this age. First Corinthians 15, and also Thessalonians 4:14 to 17.

248 The fourth, mystery of the New Testament Church as one Body composed of both, Jews and Gentiles. Ephesians 3:1 to 11, Romans 16:25, and also Ephesians 6:19, Colossians 4:3.

249 The fifth mystery is of the Church

prendrai ce que dit Scofield ici, dans Matthieu 13. Si vous voulez en inscrire certains, si vous n'avez pas de Bible Scofield, vous voudrez peut-être lire ce que sont, d'après lui, certains des mystères. Maintenant, au verset 11 :

*Jésus leur répondit : Parce qu'il vous a été donné (c'est-à-dire à Ses disciples)... Parce qu'il vous a été donné de connaître les mystères du royaume des cieux, et que cela ne leur a pas été donné.*

244 Les mystères, voici "le mystère". Un mystère est une Écriture, est une Vérité qui a été préalablement cachée et qui est maintenant révélée divinement, mais à laquelle reste toujours attaché un élément surnaturel malgré la révélation. Les plus grands mystères, et les grands mystères sont :

245 Numéro un : le mystère du Royaume des Cieux. C'est celui dont nous sommes en train de parler maintenant. 13, Matthieu 13.3-50.

246 Le deuxième mystère est le mystère de l'aveuglement d'Israël pendant cet âge. Romains 11.25 avec le contexte.

247 Le troisième mystère est le mystère de l'enlèvement des saints vivants à la fin de l'âge actuel. I Corinthiens 15, et aussi I Thessaloniens 4.14-17.

248 Le quatrième mystère, c'est celui de l'Église du Nouveau Testament formant un seul Corps, composé à la fois de Juifs et de Gentils. Éphésiens 3.1-11, Romains 16.25, et aussi Éphésiens 6.19, Colossiens 4.3.

249 Le cinquième mystère, c'est celui de

as the Bride of Christ. Ephesians 5:28 to 32.

250 Sixth mystery is of the living Christ, same yesterday, today, and forever. Galatians 2:20, and Hebrews 13:8, and many places like that.

251 The seventh mystery is of God, even Christ as the incarnate fulness of the Godhead embodied, in Whom all Divine wisdom and godliness is restored to man.

252 Ninth mystery is the mystery of iniquity, found in Second Thessalonians, and so forth.

253 The tenth mystery is of the seven stars of Revelation 1:20. We just been through that, "The seven stars of the seven churches, the seven messengers," and so forth.

254 And the eleventh mystery is mystery Babylon, the prostitute. Revelation 17:5 to 7.

255 That's some of the mysteries that this angel is supposed to wind up, all "the mystery," all the mysteries of God.

And the other:

256 May I say this with reverence, and not referring to myself, but referring to the Angel of God.

257 The serpent's seed, that's been a hidden mystery, all through the years.

258 The grace, straightened out; not disgrace, but real, true grace.

259 No such a thing as an Eternal, burning hell. You'll burn for millions of years. But, anything that was Eternal,

l'Église en tant qu'Épouse de Christ. Éphésiens 5.28-32.

250 Le sixième mystère, c'est celui du Christ vivant, étant le même hier, aujourd'hui et éternellement. Galates 2.20, et Hébreux 13.8, et de nombreux autres passages semblables.

251 Le septième mystère, c'est celui de Dieu, soit de Christ, en tant que plénitude incarnée de la Divinité, en Qui toute la sagesse et la piété Divines sont restaurées à l'homme.

252 Le neuvième mystère est le mystère de l'iniquité mentionné dans II Thessaloniciens, etc.

253 Le dixième mystère, c'est celui des sept étoiles d'Apocalypse 1.20. Nous avons étudié cela, déjà. "Les sept étoiles des sept Églises, les sept messagers", et tout.

254 Et le onzième mystère, c'est mystère Babylone, la prostituée d'Apocalypse 17.5-7.

255 Ce sont certains des mystères que cet ange est censé conclure — tout "le mystère", tous les mystères de Dieu.

Et les autres :

256 Puis-je dire ceci avec respect, et sans faire allusion à moi-même mais plutôt à l'Ange de Dieu.

257 La semence du serpent, qui a été un mystère caché durant toutes ces années.

258 La grâce, redressée — non pas la disgrâce, mais la réelle et véritable grâce.

259 Il n'existe pas d'enfer qui brûle éternellement. Vous brûlerez pendant des millions d'années, mais tout ce qui est

<p>had never a beginning or a end; and hell was created.</p> <p>All these mysteries!</p> <p>260 The mystery of the baptism of the Holy Ghost, without sensation, but the Person of Christ performing in you the same works that He did.</p> <p>261 The mystery of water baptism. Where, the extreme trinitarianism has brought it into titles of “Father, Son, Holy Ghost.” And the mystery of the Godhead being fulfilled in the baptism of the Name of “Jesus Christ,” according to the Book of the Revelation, that the Church in this time was to receive. There is some of the mysteries.</p> <p>262 The Pillar of Fire returning back. Amen! That’s the thing that’s supposed to take place, and we see it.</p> <p>Oh, how we could go on, naming the mysteries!</p>	<p>Éternel n’a ni commencement ni fin, et l’enfer a été créé.</p> <p>Tous ces mystères!</p> <p>260 Le mystère du baptême du Saint-Esprit, sans sensation, mais la Personne de Christ accomplissant en vous les mêmes œuvres qu’Il avait faites.</p> <p>261 Le mystère du baptême d’eau, que le trinitarisme extrême a changé en des titres de “Père, Fils et Saint-Esprit”; et le mystère de la Divinité s’accomplissant dans le baptême au Nom de “Jésus-Christ”, selon le Livre de l’Apocalypse, que l’Église, en ce temps, devait recevoir. Voilà certains des mystères.</p> <p>262 Le retour de la Colonne de Feu. Amen! C’est la chose qui est censée arriver, et nous la voyons!</p> <p>Oh, comme nous pourrions continuer à nommer ces mystères!</p>
--	---

<p><b>65-0418M IT IS THE RISING OF THE SUN</b> — JEFFERSONVILLE IN</p> <p>12 And so there He spoke to me, and said, “The Seven Seals will be opened. The seven mysteries, sevenfold mystery of the Bible, that’s been closed up since the foundation of the world, will be revealed.” And we, yet a humble little group, compared with all the world, we’ve enjoyed these blessings, a hearing those mysteries. Marriage, divorce, serpent’s seed, all these</p>	<p><b>65-0418M C’EST LE LEVER DU SOLEIL</b> — JEFFERSONVILLE IN</p> <p>12 Et alors, c’est là qu’Il m’a parlé, et m’a dit : “Les Sept Sceaux vont être ouverts. Les sept mystères — le mystère en sept points, de la Bible — qui avaient été cachés depuis la fondation du monde, vont être révélés.” Et nous, bien que nous soyons un modeste petit groupe en comparaison du monde entier, nous avons bénéficié de ces bénédictions, d’entendre ces mystères. Le mariage, le divorce, la semence du</p>
--	---

<p>different questions, has been completely revealed to us, not by man, but by God, Himself, that's opened those seven mysteries; of what the Church was, how It was in Christ at the beginning, and how It would be revealed in the last day.</p>	<p>serpent, toutes ces différentes questions, nous ont été entièrement révélées, non pas par l'homme, mais par Dieu Lui-même, qui a dévoilé ces sept mystères : ce qu'était l'Église, qu'Elle était en Christ au commencement, et qu'Elle serait révélée, au dernier jour.</p>
--	--

<p><b>63-0630M THE THIRD EXODUS</b>  <b>– JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>39 See what the Lord said about this, <i>Marriage And Divorce</i>. It's more sacred than people think it is. And it'll blend right in with <i>The Serpent's Seed</i>. Just the same thing, just moving right on, that's them mysteries. Remember, "In the days of the seventh angel, all the mysteries of God should be finished," those unknown things that the Lord would wind up.</p>	<p><b>63-0630M LE TROISIÈME EXODE</b>  <b>– JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>39 Voir ce que le Seigneur a dit sur ce sujet : <i>Le mariage et le divorce</i>. C'est plus sacré que les gens le pensent. Et cela va s'harmoniser parfaitement avec <i>La semence du serpent</i>. C'est la même chose qui se poursuit, tout simplement. Ce sont ces mystères. Souvenez-vous, "aux jours du septième ange, tous les mystères de Dieu s'accompliraient", ces choses inconnues que le Seigneur allait mener à terme.</p>
---	---

<p><b>63-0728 CHRIST IS THE MYSTERY OF GOD REVEALED – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>101 Now for a text I want to take out of there, this for a text, basing it upon the entire Bible, but I want us title this: <i>Christ Is The Mystery Of God Revealed</i>. Christ being the mystery of God revealed! Now, I took it in order as a Sunday school lesson, so we could all read together and— and have this fellowship together.</p>	<p><b>63-0728 CHRIST EST LE MYSTÈRE DE DIEU RÉVÉLÉ – JEFFERSONVILLE IN</b></p> <p>101 Maintenant, comme sujet, voici ce que je veux tirer de là comme sujet, ce que je base sur toute la Bible, mais que je veux que nous intitutions : <i>Christ est le mystère de Dieu révélé</i>. Christ, qui est le mystère de Dieu révélé! Maintenant, j'ai choisi d'apporter ça comme une leçon d'école du dimanche, pour que nous puissions lire tous ensemble et—et avoir cette communion ensemble.</p>
---	---

**64-0830E QUESTIONS AND ANSWERS <sup>4</sup>**

— JEFFERSONVILLE IN

**395. Have the Seven Thunders which equals seven mysteries already been revealed? Were they revealed in the Seven Seals, but are yet—but are yet not known to us as the Thunders yet?**

78 No, they were revealed in the Seven Seals; that's what the Thunders was about. They was to reveal...The Seven Thunders that had uttered their voices and no one could make out what it was...John knew what it was, but he was forbidden to write it. He said, "But the seventh angel, in the days of his sounding, the seven mysteries of the Seven Thunders would be revealed." And the seventh angel is a messenger of the Seventh Church Age. See?

**64-0830E QUESTIONS ET RÉPONSES <sup>4</sup>**

— JEFFERSONVILLE IN

**395. Les Sept Tonnerres qui correspondent à sept mystères ont-ils déjà été révélés? Ont-ils été révélés dans les Sept Sceaux, mais sans que jusqu'ici—mais sans que jusqu'ici ils nous soient encore connus comme étant les Tonnerres?**

78 Non, ils ont été révélés dans les Sept Sceaux; c'est à ça que les Tonnerres se rapportaient. Ils devaient révéler... Les Sept Tonnerres qui ont fait entendre leurs voix, et personne n'arrivait à comprendre ce que c'était, Jean savait ce que c'était, mais il lui a été défendu de l'écrire. Il a dit : "Mais le septième ange, aux jours où il sonnerait de la trompette, les sept mystères des Sept Tonnerres seraient révélés." Et le septième ange est un messenger, du Septième Âge de l'Église. Voyez?

**65-0418M IT IS THE RISING OF THE SUN**

— JEFFERSONVILLE IN

308 He is the One Who opened those Seals. He is those Seals, for the whole Word of God is Christ, and Christ is the Seals that was opened. What is the opening of Seals then? Revealing Christ.

309 And the very seven Angels, which represented the Seven Churches all completed, and we couldn't even see it. They did, they took the picture, not

**65-0418M C'EST LE LEVER DU SOLEIL**

— JEFFERSONVILLE IN

308 Il est Celui qui a ouvert ces Sceaux. Il est ces Sceaux, car la Parole entière de Dieu, c'est Christ; et les Sceaux qui ont été ouverts, c'est Christ. D'ouvrir les Sceaux, qu'est-ce que c'est, alors? De révéler Christ.

309 Et les sept Anges mêmes, qui représentaient les Sept Églises, au complet, et nous ne pouvions même pas Le voir. Eux, c'est eux qui ont pris la photo, pas nous. Et Le voilà, Il se tient là, le Juge



<p>us. And there He is, standing there, Supreme Judge; showing that He is Alpha and Omega, the beginning and the end. What identification! Quickening Power did that to us.</p> <p>310 Quickening Power lets us see His coming. Quickening Power snatched us from death to Life. Quickening Power gives discernment; to know what's wrong with you, and what to do; what you have done, and what you ought not have done; and what you should have done, and what you will be. Quickening Power, all these things!</p>	<p>Suprême; montrant qu'il est l'Alpha et l'Oméga, le commencement et la fin. Quelle identification! La Puissance vivifiante a produit sur nous cet effet-là.</p> <p>310 La Puissance vivifiante nous donne de voir Sa venue. La Puissance vivifiante nous a arrachés à la mort et nous a transportés dans la Vie. La Puissance vivifiante donne le discernement : pour savoir quel est votre problème, et quoi faire; ce que vous avez fait, et ce que vous n'auriez pas dû faire; et ce que vous auriez dû faire, et ce que vous deviendrez. La Puissance vivifiante, toutes ces choses!</p>
--	--

<p><b>65-1205 THINGS THAT ARE TO BE</b> — RIALTO CA</p> <p>42 And I—I do not think that Heaven is a place that my mother used to tell me about. I believe that the Church has grown from that. To think, it used to be, a hundred years ago, or two, I think the old-timers used to think that everyone that died went up to Heaven and had a harp, and—and set up there on the clouds and—and played a harp. Now, they knowed that there was a place called Heaven. But, they, if that be so, all the musicians would have it on us, you see. But we...But it—it isn't that kind of a place. It isn't playing harps, at all. I believe, don't believe the Bible teaches that. But that was a conception that they had before the fullness of the Word come into existence, or the opening of the Seven</p>	<p><b>65-1205 LES CHOSES QUI SONT À VENIR</b> — RIALTO CA</p> <p>42 Et je—je ne pense pas que le Ciel soit un lieu tel que ma mère me le décrivait. Je crois que l'Église a dépassé ce stade-là. De penser, avant, il y a cent ou deux cents ans, il me semble que les gens d'autrefois pensaient que tous ceux qui mouraient allaient au Ciel, qu'ils avaient une harpe et—et qu'ils s'asseyaient là-haut, sur les nuages, et—et qu'ils jouaient de la harpe. Bon, ils savaient qu'il existait un lieu appelé le Ciel. Mais ils, s'il en était ainsi, tous les musiciens auraient un avantage sur nous, vous voyez. Mais nous... Mais ce—ce n'est pas un lieu comme ça. Il ne s'agit pas de jouer de la harpe, pas du tout. Je crois, ne crois pas que la Bible enseigne cela. Mais c'était une conception qu'ils avaient, avant que la plénitude de la Parole voie le jour, ou l'ouverture des Sept Sceaux qui nous a été</p>
---	---

Seals, that's promised to us in this age, that we then understand.

I believe that Heaven is a real place, just the same as this is a real place, see, for God started us in our spiritual growth in this place. And I believe that Heaven is a place just as real as this, where we don't set up there for Eternity and just set there on a cloud. We don't just strum our harp, for all—all from here, ever. But we're going to a real place where we're going to do things, where we're going to live. We're going to work. We're going to enjoy. We're going to live. We're going to Life, to a real Eternal Life. We're going to a Heaven, a paradise. Just like Adam and Eve worked, and lived, and eat, and enjoyed, in the garden of Eden before sin came in, we're on our road right back there again, right, right back. The first Adam, through sin, taken us out. The Second Adam, through righteousness, bring us back in again; justifies us and brings us back in.

promise pour cet âge-ci, et grâce à laquelle nous comprenons maintenant.

Je crois que le Ciel est un lieu réel, au même titre que ceci est un lieu réel, vous voyez, car Dieu nous a fait commencer notre croissance spirituelle dans ce lieu-ci. Et je crois que le Ciel est un lieu tout aussi réel que celui-ci, un lieu où nous n'allons pas rester assis là pour l'Éternité, rester simplement assis là, sur un nuage. Nous n'allons pas gratter notre harpe pendant tout—tout le temps, désormais et pour toujours. Mais nous allons dans un lieu réel, où nous ferons des choses, où nous vivrons. Nous travaillerons. Nous nous réjouirons. Nous vivrons. Nous allons vers la Vie, vers une Vie Éternelle réelle. Nous allons vers un Ciel, un paradis. Tout comme Adam et Ève travaillaient, vivaient, mangeaient, se réjouissaient dans le jardin d'Éden avant l'entrée du péché, nous sommes en route pour retourner là-bas, c'est vrai, y retourner. Le premier Adam, par le péché, nous en a fait sortir. Le Second Adam, par la justice, nous y ramène; Il nous justifie et nous y ramène.

